

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

November 24th 2019, No. 42

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



Jesus is our
Jezus naszym **King**
Królem

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - vicar / wikar

KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokółowska- kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata

Liebig-Malupin - kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7; O. Michał Socha - kl.8;

Urszula Boryczka, Anna Maziarz - zastępstwa;

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dzieciątęcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Genofewa Lisek, tel. 617-436-5779
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Grelloch, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk, Anna Górską, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962
- ◆ **Czytanie i rozważanie Pisma Świętego** - każdy czwartek po mszy św. wieczornej, prowadzi O. Andrzej



ST. PAUL CENTER FOR BIBLICAL THEOLOGY

Kingdom of the Son: Scott Hahn Reflects on the Solemnity of Christ the King

Week by week the Liturgy has been preparing us for the revelation to be made on this, the last Sunday of the Church year.

Jesus, we have been shown, is truly the Chosen One, the Messiah of God, the King of the Jews. Ironically, in today's Gospel we hear these names on the lips of those who don't believe in Him—Israel's rulers, the soldiers, and a criminal dying alongside Him.

They can only see the scandal of a bloodied figure nailed to a cross. They scorn Him in words and gestures foretold in Israel's Scriptures (see **Psalm 22:7-9**; **69:21-22**; **Wisdom 2:18-20**). If He is truly King, God will rescue Him, they taunt. But He did not come to save Himself, but to save them—and us.

The good thief shows us how we are to accept the salvation He offers us. He confesses his sins, acknowledges he deserves to die for them. And He calls on the name of Jesus, seeking His mercy and forgiveness.

By his faith he is saved. Jesus "remembers" him—as God has always remembered His people, visiting them with His saving deeds, numbering them among His chosen heirs (see **Psalm 106:4-5**).

By the blood of His cross, Jesus reveals His Kingship—not by saving His life, but by offering it as a ransom for ours. He transfers us to "the Kingdom of His beloved Son," as today's Epistle tells us.

His Kingdom is the Church, the new Jerusalem and House of David that we sing of in today's Psalm.

By their covenant with David in today's First Reading, Israel's tribes are made one "bone and flesh" with their king. By the new covenant made in His blood, Christ becomes one flesh with the people of His Kingdom—the head of His body, the Church (see **Ephesians 5:23-32**).

We celebrate and renew this covenant in every Eucharist, giving thanks for our redemption, hoping for the day when we too will be with Him in Paradise.

Saturday, November 23, 2019

8:30 am (P) † Jan Stryjewski (2R) - Rodzina

4:00 pm (E) † Tola Czekala - Mary Lou Snow and Nevion
Vlacancich

7:00 pm (P) † Janina Dziechciowska - Stanisława Pelczar

SUNDAY, November 24, 2019 Our Lord Jesus Christ, King of The Universe

8:00 am (P) † Urszula Rutkowska- Kazik z rodzeństwem

9:30 am (E) † Lucyna Pieprzycki - Daughter Alina

11:00 am (P) - Dziękczynna z prośbą o Boże błog., Dary
Ducha Św. dla Małgosi, Jurka, Fabiana i Dominika-
Własna

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione
Msze św. w intencjach:*

† Leszek Kochanek - Janusz Kania z rodziną

- O szybkim powrocie do zdrowia dla brata - Joanna
z synem

Monday, November 25, 2019

7:00 am (E) † Henryk

8:00 am (P) † Helena Pawlik - Dzieci

Tuesday, November 26, 2019

7:00 am (E) - God's protection and guidance for

Martial-Pierre Richard - Sister

† Patricia Merino

8:00 am (P) - O zdrowie, Boże błog. dla dzieci i wnuków -
Mama i babcia

Wednesday, November 27, 2019

7:00 am (E) - For our Parishioners - Za Parafian

7:00 pm (P) - O zdrowie, Boże błog. i Dary Ducha Św. dla
Grzegorza z okazji urodzin - Rodzice

Thursday, November 28, 2019 Thanksgiving Day

7:00 am (E) † For the deceased members of Blazuk Family
- John Blazuk

† Lancye Laventure Cherduville, Barbara Jeune,
Micheline Charles-Thomas

- Thanksgiving Mass and request for future
blessings on 75th birthday of Tadeusz Orłowski
- Self

7:00 pm (P) Free intention

Friday, November 29, 2019

7:00 am (E) † Michał Woźnica (12 anniv.) - Daughter

7:00 pm (P) † Edmund Piotrowski - Teresa Marciniak z rodziną

Saturday, November 30, 2019

8:30 am (P)

4:00 pm (E) † Eternal happiness for Jenny - Olga and friends

7:00 pm (P) † Kazimierz Kur - KPP and Veterans Post # 37

SUNDAY, December 1, 2019 First Sunday of Advent

8:00 am (P) † Urszula Rutkowska- Kazik z rodzeństwem

9:30 am (E) † Marianna Tchórzewska - Fred Nigórski

11:00 am (P) † Kazimierz i Janina Kuczyński- Lucy Willis

E - Mass in English

P - Mass in Polish

Cross Catholic Outreach

Fr. Charles Collis of Cross Catholic Outreach will be visiting our parish next weekend to speak at all the Masses on behalf of the poor in developing countries. Cross Catholic Outreach was founded to create a meaningful link between parishes in America and the priests and nuns working in the Church overseas in the Caribbean, Africa, Asia, Central and South America.



Uroczystość Chrystusa Króla

W Rodzinie Parafialnej przeżywamy dzisiaj **uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata**. Przypada ona w ostatnią niedzielę roku liturgicznego, zamyka i otwiera kolejny rozdział naszego życia. Kończy rok kościelny i przybliża Adwent - czujne i radosne zarazem oczekiwanie na przyjście Zbawiciela. Jednak tytuł tej uroczystości - królowanie Chrystusa - wydaje się na pierwszy rzut oka nie przystawać do dzisiejszej rzeczywistości. Słowa król i królowa wydają się być anachronicznym terminem. Królestwo, król, królowa etc. nijak nie pasują do głoszonych dziś haseł demokracji i wolności... Dlaczego jednak Biblia ich używa? Co kryje za nazwaniem Jezusa Chrystusa Królem? Jaka tajemnica kryje się w tym słowie-kluczu? **Hebrajsko-aramajskie słowo** melek, używane na określenie króla, jest jednym z najczęściej pojawiających się - prawie **2700 razy - wyrazów w Starym Testamencie**. Podobnie jest w Nowym Testamencie, gdzie **greckie słowo** basileus - król - występuje **ponad 120 razy**. Ten motyw królewskości bardzo silnie wpisany jest w całe biblijne przesłanie. Ludscy królowie Izraela są odzwierciedleniem Boga jako króla. Księgi Nowego Testamentu często przedstawiają Jezusa jako króla. Obraz ten sięga wizji króla ze starotestamentalnej linii Dawida oraz idei Mesjasza. Polskie słowo mesjasz pochodzi od hebrajskiego masiah, co znaczy **namaszczony czy pomazaniec**. Jezus Chrystus jest więc królewskim pomazańcem, wywodzącym się z linii Dawida; Synem Bożym - drugą Osobą Trójcy i ewangelicznym Synem Człowieczym. Królowanie Chrystusa, przedstawione w dzisiejszej Ewangelii ma bardzo dramatyczną i niezwykłą oprawę. **Tronem Króla Wszechświata**, który jest "obrazem Boga Niewidzialnego" **jest krzyż**. Królewskość - symbol mocy i chwały - staje się tu powodem skazania Chrystusa na śmierć: **"Był także nad Nim napis w języku greckim, łacińskim i hebrajskim: To jest Król Żydowski"**. Dialog Jezusa z łotrami przytoczony przez Ewangelistę miłosierdzia - jest okazją do różnego rozumienia królewskości Jezusa Chrystusa. Dla jednych to bezsilny władca. Ukrzyżowany Mesjasz - Król to prawdziwe, trwające do dziś, zgorzenie dla Żydów, a głupstwo dla dzisiejszych neopogan. W okrzyku, który jest kuszeniem Boga: **"Jeśli Ty jesteś królem żydowskim, wybaw sam siebie"** mieszczą się dramatyczne pytania o obecność Boga w tragediach Oświęcimia, Katynia, Smoleńska, Syberii, Rwandy, Nigerii... A jednak **pod tronem krzyża dokonują się największe cuda - znaki Bożej mocy**. Nawrócenie dobrego od tej chwili złoczyńcy i wyznanie wiary rzymskiego setnika to pierwsze zwiastuny

pokoju wprowadzonego przez krew Zbawiciela przelaną na krzyżu. Królestwo, do którego zaprasza nas Bóg Ojciec, nie jest więc rzeczywistością społeczną, ekonomiczną czy polityczną, **ale "królestwem Jego umiłowanego Syna, w którym mamy odkupienie - odpuszczenie grzechów"**. Nasz Król - Jezus oddaje życie za swoich **poddanych**. Jezus sam o sobie powiedział: **„Dobry pasterz życie własne daje za owce swoje”**. A więc i dobry Król życie własne daje za poddanych. My mamy dostrzec Chrystusa Króla właśnie teraz, pod krzyżem, kiedy wydaje się, że wcale nim nie jest. Spójrzeć oczami łotra, który w pogardzanym, ukrzyżowanym, odartym z ziemskiego majestatu Chrystusie ujrzał najpotężniejszego Króla, który jest przed wszystkim i w którym wszystko ma istnienie.

Pomóżmy też innym odnaleźć drogę do Chrystusa. Pamiętajmy, że **każdy z nas** powinien być swoistym **misjonarzem** w rodzinnym domu, w szkole, na uniwersytecie, w zakładzie pracy i wszędzie tam, gdzie prowadzą nas ścieżki codziennego życia. **A czy ja w pełni należę do Chrystusowego Królestwa?** Codziennosc pokazuje nam jak kruche, niepewne i nieprzewidywalne jest życie każdego z nas. Życia nie wolno nam przespać, przegapić; trzeba być zawsze czujnym i przygotowanym na spotkanie z Chrystusem twarzą w twarz! Cieszymy się, że już idziemy drogą, która doprowadzi nas do wiecznego Królestwa Chrystusa. Chciejmy już teraz, tu na tej ziemi przez swoje odpowiedzialne i chrześcijańskie życie budować Chrystusowe Królestwo w moim sercu, w swojej rodzinie, w mojej Parafii i Polonijnej Wspólnocie. **Każdy z nas, może i powinien** dołożyć też swoją przysłowiową "cegiełkę" w wielkiej budowli Chrystusowego Królestwa. Zawsze rodzi się to samo pytanie - czy pozwalam, aby Chrystus był jedynym Władcą mojego serca, mojej rodziny mojego życia?, czy przypadkiem inny król nie jest władcą mojego serca? Zastanówmy się nad tym, może postanówmy skorygować nieco swoje życie, aby na pewno zawsze iść drogą, która prowadzi do Chrystusowego Królestwa w niebie. Chciejmy już na tej ziemi budować Chrystusowe Królestwo wiernym wypełnianiem przyrzeczeń chrzcielnych.



Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata

Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „Retired Religious Sisters”.
Collection December 1 will be „Parish Retreat”.

Kolekta 1 grudnia będzie na „Rekolekcje Adwentowe”.

Kolekty: 11.17.19

I - \$1.702.00: from envelopes - \$888.00; loose - \$814.00,

II - \$946.00: from envelopes - \$555.00; loose - \$391.00.

CHRYSTUS KRÓLEM MEGO SERCA

*O Chryste Królu, Władco świata,
Twoimi zawsze chcemy być.
W Tobie mieć Wodza, w Tobie Brata,
Pod berłem Twoim wiecznie żyć*

*Króluj nad nami, Boże nasz,
Drogą świetlaną prowadź w przód,
Wspieraj Swą mocą, łaską darz,
U wiekuistych przyjmij wrót.*

*W królestwie Twoim miłość włada,
Trwa wieczny pokój pośród burz.
W nim Boska czeka nas biesiada,
Radość niebieska ciał i dusz*

PAMIĘTAMY O BOHATERACH NASZEJ NIEPODLEGŁOŚCI

W dniu 11 listopada Polacy w kraju i na świecie dziękowali Bogu za dar odzyskanej niepodległości. W naszej parafii w dniu 10 listopada odprawiliśmy Dziękczynną Mszę św. W polonijnych szkołach odbyły się uroczyste akademie, podczas których dziękowaliśmy Bogu za niepodległość i uczylimy się patriotyzmu.

Przez cały miesiąc listopad celebруем naszą niepodległość, modląc się za poległych bohaterów w naszych Wspominkach.

Poniżej kilka zdjęć z uroczystości ze szkoły Języka Polskiego im św. Jana Pawła II.



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka, Irena Wojcik

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

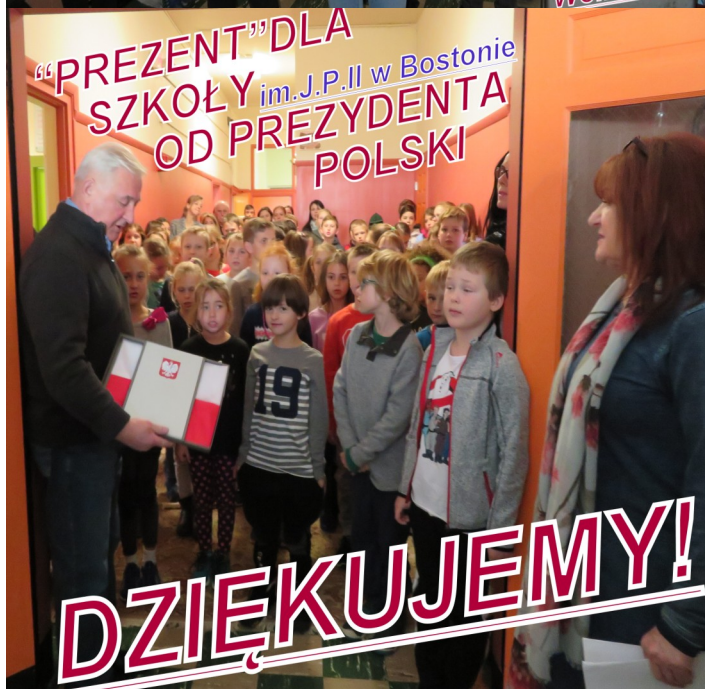
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek, Jaś Kłaczek, Kacperek i Filippek

P.S. We are updating our list. If there is anyone that needs to be removed from the list, please notify the office.

P.S. Uaktualniamy listę osób chorych, za których się modlimy. Prosimy o informację, jeżeli coś się zmieniło i należy kogoś wykreślić z listy.





„DOMOWY KOŚCIÓŁ”

Cieszymy się, że w naszej parafii powstał już trzeci krąg Domowego Kościoła. Rodziny spotykają się na modlitwie i dzielą się darem swojej wiary, umacniają się wzajemnie doświadczeniami przeżywania codzienności ludzkiego życia. Tak naprawdę każda nasza rodzina powinna być Kościołem domowym, której głową jest Chrystus. Członkowie Domowego Kościoła starają się uczestniczyć w życiu naszej Parafialnej Wspólnoty, której centrum tygodniowego życia jest niedzielna Eucharystia. Domowy Kościół jest otwarty na nowe rodziny!



SPOTKANIA MŁODZIEŻY Kolejne spotkanie młodzieży w wieku (13-18 lat) odbędzie się w sobotę 13 grudnia o godz. 17:30. Zgodnie z ideą ks. Franciszka Blachnickiego, założyciela Ruchu Światło-Życie, głównym celem naszej Oazy będzie pogłębienie osobistej relacji z Panem Jezusem przez comiesięczne wspólne przeżywanie Eucharystii, spotkanie formacyjne i modlitwę wspólnotową. Spotkania prowadzą: **Ania Maziarz oraz Monika i Adam Śliwiak**, pod patronatem Ojca Michała. Przyjdź sam/sama i zaproś innych!

ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ / MARK YOUR CALENDAR

- ♦ 12/7/19 Kabaret Starszych Panów godz. 8:00 PM sala św. Jana Pawła II (bilety w cenie \$25)
- ♦ 12/8/19 Kiermasz Świąteczny godz. 10:30 AM -2:00 PM
- ♦ 12/9/19 Występ zespołu Śląsk 7:30 PM Webster (więcej informacji Ziggy's Tours)
Szczegóły w.w. wydarzeń na ulotkach.

WIELKIE PODZIĘKOWANIA DLA POLONIJNYCH ARTYSTÓW Z SALEM

W ubiegłą niedzielę na Mszy św. o godz. 11:00 gościliśmy młodych artystów ze szkoły im. Tadeusza Kościuszki z Salem, którzy bezpośrednio po Mszy św. ubogacili nas pięknym **spektaklem niepodległościowym**. Dziękujemy artystom, nauczycielom i rodzicom. **Dziękujemy za to, co było i zapraszamy w przyszłym roku!** Poniżej kilka zdjęć ze spektaklu.



SZUKASZ PRACY? POTRZEBNA OSOBA DO POMOCY TRÓJCE CHORYCH PARAFIAN
Chętni proszeni są o kontakt z Ojcem Jurkiem.